



Athletic Awards Celebration 2017-18

16:00, theater: slideshow, speeches, team awards
17:30, cafeteria: banquet, school awards

*Congratulations and thank you
to all Sabers student athletes, coaches, managers,
SSC members, chaperones, administrators, parents.*



2018年06月05日(火)、シアター、カフェテリア
Tuesday, June 5, 2018, theater & cafeteria

関西学院千里国際高等部
関西学院大阪インターナショナルスクール
Senri & Osaka International Schools of Kwansei Gakuin

<http://sabers.senri.ed.jp/awards.html>



THEATER (16:00)

cheerleaders, slideshow, opening remarks, team presentations
SSA, MIP, MVP, departing coaches

Alternating each year: alphabetical order or reverse alphabetical order

TEAM	COACHES	CAPTAINS	RESULTS	ALL-TOURNAMENT
volleyball, girls	Coach Hirai Coach Yoneda	Yulia Ikumi Kazuki Morita	AISA 3 rd Sportsmanship	Hana Ikeda Haruna Tomiguchi
volleyball, boys	Coach Mitsuhashi Coach Majima	Tommy Ban Neo Yokohama	AISA 1st	Tommy Ban Hiroya Kobayashi Neo Yokoyama
table tennis	Coach Takahashi	Tsukasa Murayama	--	--
swimming	Coach Bertman Coach Kano	Soichiro Okuyama	AISA 3 rd girls AISA 3 rd boys	Wakaha Kokubo
softball	Coach Hirai Coach Hikosaka	Yulia Ikumi Kako Shintani	WJAA 3 rd V WJAA 4 th JV	Yulia Ikumi Kikka Okuda
soccer, girls	Coach Frater Coach Kono	Haruna Tomiguchi Hana Ikeda Ao Itaya Yulia Ikumi	WJAA 1st AISA 1st	Ami Eldridge Elena Benfield Yulia Ikumi Airi Sano
soccer, boys	Coach Entwistle	Leo Sakamoto	WJAA 2 nd AISA 2 nd	Evan Tsubaki Neo Yokoyama Keigo Igarashi Liel Tanaka Leo Sakamoto
cross country, girls	Coach Cheney	Leola Hara	AISA 4 th	Leola Hara
cross country, boys	Coach Munemasa	Yuto Baba	AISA 4 th	Yuto Baba
cheerleading	Supervisor Shigaki	Mai Tomiguchi	--	--
basketball, girls	Coach Sagara Coach Okamoto	Nanako Ogura	WJAA 4 th AISA 1st Sportsmanship	Nanako Ogura Ayaka Nishii Yulia Ikumi
basketball, boys	Coach Heimer Coach Routh	Tommy Ban Hijiri Kamigawa Mark Yamamoto	WJAA 3 rd AISA 4 th	Tommy Ban Shunji Nitta
baseball	Coach Sagara Coach Algje	Tye Gazzard	WJAA 1st	Keita Sasaki Tye Gazzard
badminton	Coach Hasegawa Coach Ishiuchi-Ray	Akiho Ueyama Rui Kurisu	WJAA 2 nd girls WJAA 2 nd boys	--

CAFETERIA (17:40)

バンケット light meal

ドクター福田表彰選手賞

Dr. Fukuda Scholar Athlete awards

最優秀スポーツ選手賞

Sabers Outstanding Athlete awards

Sabers managers: Super Sabers.

baseball	Azuki Fujii, Takeyoshiko Sai, Ayaka Sato, Kaori Hirota, Selena Sun, Sae Makita
girls basketball	Asuka Omori, Mai Takagi, Sato Akeda, Emine Inomata
boys basketball	Cocona Kaji, Airi Nishimura, Kirara Okazaki, Waka Takahashi, Sara Fujiwara Boreatti
girls soccer	Mai Beppu, Sakura Okamoto
boys soccer	Selen Tanabe, Mai Tomiguchi, Go Iwabuchi
softball	Sato Kamimura
girls volleyball	Mana Iwata, Mai Takagi, Kano Makimura
boys volleyball	Rie Hanafusa, Rina Yamaji, Kyla Barke, Miku Nakado, Aoi Okita, Hinako Kudo

Sabers student volunteer coaches: Sabers Spirit at its finest.

athletic trainer	Carina Agius
MS girls soccer	A. Eldridge, L. Yanagi, H. Ikeda, L. Tsubaki, R. Okuno, K. Ikeda, H. Tomiguchi
MS boys basketball	Tye Gazzard, Ren Heimer, Henri Nishiwaki
MS boys volleyball	Goshi Tanaka, Neo Yokoyama, Leon Gonno
MS badminton	Nicola Kawawa, Rui Kurisu, Hiroki Yoshino, Akiho Ueyama

Sabers Sports Council: Simply the best.

2018 graduates	Riho Shimomura, Mariko Akita, Hiroki Yoshino, Tomoya Kishigami
seniors	Shuri Kozu, Chisato Suga, Nanako Fukuda, Akiho Ueyama
juniors	Maki Mukaida, Fuka Nagahashi, Azu Sugihara, Karin Iwaki
new members	Rina Nakanishi, Konatsu Yasuda, Tsubasa Terado, Kei Fukushima, Taichi Murayama

SOIS チーム表彰、学校表彰 Team & School Awards

SOIS では、チームのコーチより選ばれたチーム表彰、すべてのコーチ、学校管理職によって選ばれた学校表彰のふたつの賞をもってハイスクールのスポーツ選手を表彰します。チーム表彰には MIP と MVP、SSA あり、学校表彰には最優秀スポーツ選手賞と学園長表彰選手賞があります。MIP と MVP、SSA の選手には表彰状が授与されます。最優秀選手と学園長表彰選手には表彰状とトロフィーが授与されます。

We honor our student athletes with two kinds of awards: 1) three team awards – MIP, MVP, and SSA, chosen by coaches; and 2) two school awards – Sabers Outstanding Athlete and Dr. Fukuda Scholar Athlete, chosen by coaches and administrators.

- **若竹賞 Most Improved Player (MIP)**

シーズン中最も努力し、その結果成長した選手に授与されます。

This team member makes the most improvement during the season through hard work and determination.

- **最優秀選手賞 Most Valuable Player (MVP)**

スポーツの技能、スポーツシップ、リーダーシップ全てに優れ、チームの向上、活躍に貢献した選手に授与されます。

This team member exhibits extraordinary skill, leadership, effort, and fair play.

- **セイバーズの精神 Sabers Spirit Award (SSA)**

シーズン中、積極的に、また一所懸命、試合や練習に取り組み、思いやりのある行動を取るなど、常に最高水準のスポーツマンシップを実践し、他の選手の模範となるような行動を示した選手に授与されます。

This team member exhibits the best of Sabers Spirit: exemplary effort, positive attitude, thoughtful sportsmanship.

- **セイバーズ最優秀スポーツ選手賞 Sabers Outstanding Athlete award**

男女各一名ずつ選ばれます。年間を通じふたつ以上のバーシティーチームに参加し、スポーツ技能に優れ、リーダーシップを発揮し、努力を惜みず、そのスポーツに取り組む姿勢で周囲を引き付け、なおかつ、学業をおろそかにすることなく、学校内外の種々の活動にも積極的に参加する選手に授与されます。Sabers female and male student athletes who have shown a high level of athletic skill, team leadership, and personal determination as a member of at least 2 varsity teams.

- **ドクター福田表彰選手賞 Dr. Fukuda Scholar Athlete award**

男女1または2名ずつ選ばれます。いわゆる文武両道を修めた選手に贈られます。ふたつ以上のバーシティーチームに参加し、かつ、年間を通じ、高い学力・成績を維持し、スポーツ以外にも、生徒会やクラブ、行事、ボランティア活動などにも積極的に関わっている選手に授与されます。Sabers female and male student athletes who have achieved high academic levels and have played active roles in school and community service while a member of at least 2 varsity teams. The recipients of this top award show that one can maintain high academic standards and contribute to the community while participating in sports.

Acknowledgements, Thanks

It takes a school community-wide effort to hold an awards celebration like this and a successful year of sports like we have had. Many people put forth much effort to support the SOIS athletics program.

ありがとうございました。

- Sabers student athletes for their effort and cooperation throughout the year – what a fantastic group of young men and women to be associated with.
- Sabers coaches for their selfless dedication to helping our student athletes – dozens of hours of extra work after school, on the weekends, during holidays.
- Sabers Sports Council for their help today (slideshow, theater set-up, banquet preparation, clean up) and their dedicated work, attention to detail, and cheerful support all year.
- SIS head Mayumi Ito, OIS head Bill Kralovec, SIS principals Mamoru Tanaka and Fran Namba, and OIS principal Kurt Mecklem for their strong support of SOIS athletics and the AD office.
- Mr. Toshifumi Mitsuhashi for his tireless help as Campus Activities Coordinator: translations, referees, uniforms, equipment, tournaments, homestays, facilities, camaraderie.
- SOIS PE teachers for their collegiality, support, and understanding.
- Mr. Stephen Frater for his help with myriad things Sabers-related: website, Sabers TV, live streaming, field marking.
- SOIS teachers for their understanding of the time commitment and value of sports.
- Sabers TV personalities: Tommy Ban, Fumina Nakamae, Mai Tomiguchi, Mai Beppu, Airi Sano, Hinako Akeyama, Akari Sugimoto, Arina Horai, Maki Ikushima. Cameras: Tomoya Kishigami, Hiroki Yoshino, Ao Itaya, Wakaha Kokubu. Control board: Chisato Suga, Natsumi Takeda.
- SIS Parents Association Hospitality Committee and the OIS PTA for the wonderful AISA and awards banquet meals this year. Ueshima-san was the chair of the SISPA hospitality committee this past year (おつかれさまでした), and Mukaida-san is the new chair (よろしくお願い致します) – thank you.
- SOIS homestay families for generously opening their homes to visiting AISA students. Without homestay hosts, AISA events would not happen.
- Sabers 審判 – Sagara-sensei, Mr. Kralovec, Mr. Routh, Hirai-sensei, Mitsuhashi-sensei, Yamada-sensei, Nojima-sensei, Okamoto-sensei, Nakamura-sensei, Mr. Ray – for their important work as referees and umpires.
- SOIS AV bookings and tech support – especially Ms. Tomomi Nishibe and Mr. Takeshi Osawa – for tech help throughout the year, often with only a minute's notice.
- Mr. Keishi Uenoya and the SOIS facilities staff for their vital behind-the-scenes work in arranging school facilities for Sabers athletics.
- Mr. Lewis and the SOIS business office staff for their indispensable assistance.
- Nurses Natsuko Inoue, Carol Shigeyama (parent), and Mayu Yamamoto (parent) for their expert medical care.
- SOIS teachers for allowing overnight guests to sleep in their classrooms: Mr. Ligon, Mr. Villapando, Ms. Deklinski, Ms. Osako, Ms. Entwistle.
- Shigaki-sensei for allowing us to use the Home and Family Life room and facilities.

Thank you, everyone.

Stay fit and healthy over the summer holiday.

来年もいっしょうけんめいがんばりましょう。

Go-o-o-o Sabers! Hey-ohhhh!

Peter Heimer, SOIS activities director



sabers.senri.ed.jp

BE STRONG. SABERSTRONG.